

Ni f'; Yk]W\ hg fYXi _h]c b. 'K Ybb 'G]Y'bi f
Y]bY 'Ui gk Å\`Yb`_ÖbbhYb

B]W\ hg`Ub'; Yk]W\ hgj Yf'i gh`\Uh'g]W\`gY]h'6Y[]bb`XYf`NY]h
[YÅbXYfh`8Yf`K Y[`ni`Y]bYa`[Ygi bXYb'; Yk]W\ h'k Uf`gW\cb
]a a Yf`XYf`nk Y]hY`<Ui dhgUhn`XYf`H\Yfa cXmbUa]_"?U`cf]Yb
fY]b`/ Ua d/, &%%/?U`cf]Yb`fUi g'1`?U`cf]Yb`Ub[YgUa a Y`h"
I a`Yg`Y]bZUW`Ui gni XfØW_Yb. I a`; Yk]W\ h'ni`j Yf`YfYbž
a ØggYb`G]Y`k Yb][Yf`YggYbž'a Y\`f`hfU]b]YfYb`cXYf`VY]XYg"
K Ug`k ÅfYž`k Ybb`G]Y`bi f`Y]bY`A Yh\cXY`j Yfk YbXYb
_ÖbbhYb3`9g[]Vh]]Y`Y`9gg!`#8]Åhd`ÅbY`i bX`[i hYž
Bi hf]gmghYa ž`Xbbm`7fU][`i bX`K Y][`h`K UhW\Yfgž`i a`bi f
Y]b][`Y`ni`bYbbYb""5i Z`XYf`, Vi b[ggY]hY`[Y\ÖfYb`ni`XYb
VY_UbbhYghYb`cXYf`VYfØW\h][`hghYb`, Vi b[gdfc[fUa a Yb
D- \$L`i bX`b`gUb]hm""5`Y`X]YgY`Dfc[fUa a Y`g]bX`ZØf`g]W\
[Ybca a Yb`YZZ`_h]j ž`UVYf`k Ybb`G]Y`/ Ua d^Y`d/



B]W\ hg`Ub'; Yk]W\ hgj Yf'i gh`\Uh'g]W\`gY]h'6Y[]bb`XYf`NY]h
[YÅbXYfh`8Yf`K Y[`ni`Y]bYa`[Ygi bXYb'; Yk]W\ h'k Uf`gW\cb
]a a Yf`XYf`nk Y]hY`<Ui dhgUhn`XYf`H\Yfa cXmbUa]_"

?U`cf]Yb`fY]b`?U`cf]Yb`fUi g'1`?U`cf]Yb`Ub[YgUa a Y`h"

l a 'Yg'Y]bZUW'Ui gni XfØW_Yb.'l a ' ; Yk]W'h'ni 'j Yf'YfYbž'a ØggYb
G]Y'k Yb][Yf'YggYbž'a Y\fhfU]b]YfYb'cXYf'VY]XYg'"K Ug'k ÅFYž'k Ybb
G]Y'bi f'Y]bY'A Yh\cXY'j Yfk YbXYb'_ØbbhYb3'9g'[]Vh'j]Y'Y'9gg!'#
8]Åhd'ÅbY'i bX'[i hYž'Bi hf]gmghYa ž'Xbbm'7fU]['i bX'K Y][\h
K UhWYfgž'i a 'bi f'Y]b][Y'ni 'bYbbYb'"5i ZXYf', Vi b[ggY]hY
[Y\ØfYb'ni 'XYb'VY_UbbhYghYb'cXYf'VYfØW'h][hghYb
, Vi b[gdfc[fUa a Yb'D- \$L'i bX'ᄡgUb]hm'"5`Y'X]YgY'Dfc[fUa a Y
g]bX'ZØf'g]W' [Ybca a Yb'YZZY_hj ž'UVYf'k Ybb'G]Y'Y]bY'F]W'h' b[
k Å\`Yb'a ØgghYbž'k Y`WYb'K Y['gc`hYb'G]Y[Y\Yb3

8]Y'5b'hk cfh]gh'j Ø`]['_Uf'"K Ybb'G]Y'6Yk Y[i b['cXYf'8]Åh'k Å\`Yb
_ØbbhYbž'gc`hYb'G]Y'8]Åh'k Å\`Yb'"ᄡW'gU[Y'XUg'a]h[fØ» hYf
Ni j Yfg]W'h'"l bX'XUg'_ca a h'Ui g'XYa 'A i bX'Y]bYg'YVYbg`Ub[Yb
:]hbYggZUbg'i bX'Y]bYg'?fUZh'i bX'?cbX]h]cbghfU]bYfg'"K Ufi a 'gU[Y
]W'XUg'a]h'gc'j]Y`GY`Vghj YfhfUi Yb3'8 Ug']gh'Y]bZUW`9g']gh
Åi »Yfgh'gW'k]Yf][ž'ᄡfY'9fbÅ\fi b['Ui gni ØVYb`@UggYb'G]Y'a]W
ᄡbYb'Y]b][Y'Ub'gW'Ui `]W'Y'6Y]gd]Y'Y[YVYb"

K Ybb'G]Y'Y]bY'v'%(\$': fUi '\ÅhhYb'i bX'g]Y'nk Y]'GhØW_Y'?ÅgYd]nnU
i bX'Y]b'GhØW_'?ÅgY_i WYb'YggYb'k ØfXYž'k ÅFYb'XUg']bg[YgUa h
-)) '?U'cf]Yb'"l a 'XUg'UVni VfYbbYbž'a ØgghY'g]Y'%ž) 'Ghi bXYb`Ub[
%\$'A]bi hYb'A Y]Yb`Ui ZYb`ᄡ'XYf'6`ØhY'a Y]bYf'@Ui ZhU[Y'U`g
↑ b[Yf'A Ubb'_cbbhY']W'XUg'b]W'h'i bX']W'VYnk Y]ZY'gY\fž'XUgg
G]Y'Yg'Ui W'_ØbbhYb"

<]Yf']gh'Y]b'k Y]hYfYg'UbgW'Ui `]W'Yg'6Y]gd]Y`XUZØf'"@Ui h'A U']U
: fYmgW'fY]Vh'Y]bY'9l dYfh]b'ZØf'; Yk]W'hgj Yf'i gh'k Y]hYf', **VYf**
; **Ygi bX\Y]h**K Ybb'G]Y'Y]bY'[fc» Y'7c`U'hÅ[`]W'j cb'A W8cbU`X g
j c`ghÅbX]['ZU`Yb`UggYb'fk Ybb'G]Y'i b[YZÅ\f'Y]bY'7c`U'dfc'HU[
hf]b_Ybłž'k ØfXY'X]Yg'ᄡfY'Å\f']W'Y'?U'cf]YbUi ZbU\`a Y]b'Y]bYa
ᄡ\f'i a 'ØVYf'&\$"\$\$\$'?U'cf]Yb' 'cXYf'i b[YZÅ\f'*\$'DŽ bX'
fYXi n]YfYb'"9fgYhYb'G]Y'XUg'GcXU'Xi fW'K UggYf'i bX
ØVYfk]bXYb'G]Y': Yhh'Y]V][_Y]h'"8 Ug']gh'bi f'Y]bY'[fc» Y'@]a cbUXY"
8 Ua]h'X]YgY'VY'%(\$!DŽ bX!: fUi 'X]Y['Y]W'Y'A Yb[Y'Ub'?U'cf]Yb
j YfVfYbbhž'a ØgghY'g]Y'ᄡ89B`H5; '%ž) 'A Y]Yb']b'%* 'A]bi hYb
'Ui ZYb`K ÅFY'Yg'b]W'h'Y]bZUWYfž'Y]bZUW'_Y]b'GcXU'ni 'hf]b_Yb
i bX'ghUhhXYggYb'Y]b'; `Ug'K UggYf'ni 'hf]b_Yb3

Ni a ; `ØW_`a ØggYb`k]f`_Y]bYb`Ui gk Å\`Yb"K]f`_ÖbbYb`gck c\`
Y]bYb`[Ygi bXYb`9fbÅ\fi b[gd`Ub`U`g`Ui W\`6Yk Y[i b[
Y]bVYn]Y\Ybž`i a`Y]b`[Ygi bXYg`; Yk]W\h`ni`YffY]W\Yb`i bX
Ui ZfYW\hni Yf\U`hYb"9I dYfhYb`gU[Ybž`XUgg`XYf`6Y]hfU[`+))
9fbÅ\fi b[`i bX`&))`6Yk Y[i b[`]gh"≠W\`k YfXY`]b`ni`_ØbZh][Yb
5fh]_Y`b`ØVYf`VY]XYg`gdfYW\Yb"

≠gd]f]Yfh] cb`7`]bh; f]a Yg

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!Z]hbYgg"bYh